

Edouard Malingue Gallery

馬凌畫廊

Hong Kong | Shanghai

香港 | 上海

≡edouardmalingue.com

黃炳

1984 年生於香港出生，現工作生活於香港

2014 年成立黃炳動畫廊

#### 學歷

2005 多媒體設計系文學士，科廷大學，珀斯，澳大利亞

#### 駐留計劃

2015 中國當代藝術中心 (CFCCA)，曼徹斯特，英國

#### 獎項

2020 Ammodo 老虎短片競賽單元特別提及，第 49 屆鹿特丹國際電影節，鹿特丹，荷蘭

2019 Ammodo 金虎短片獎，第 48 屆鹿特丹國際電影節，鹿特丹，荷蘭

2018 弗里茲卡姆登藝術中心新興藝術家獎，英國

2017 第五屆華宇青年獎—評委會大獎，中國

香港精神獎，Outliners 獎，第三文化獨立電影節，香港

2016 最佳動畫獎及香港精神獎《狗仔式的愛》，第三文化電影節，香港

Prize-of-Effort，第 17 屆 DigiCon6 Asia 大賞（香港地區），香港

2015 香港藝術發展獎—藝術新秀獎，香港

Perspective 40 under 40，香港

2014 獨立動畫創新獎《太陽留住我》深圳獨立動畫雙年展，中國

2013 Saatchi & Saatchi New Directors' Showcase 新導演，Cannes Lions International Festival of Creativity，法國

最佳專輯美術獎（樂隊 No One Remains Virgin 大碟設計）第 12 屆年度獨立音樂獎，美國

第 18 屆 IFVA 比賽動畫組金獎，香港

2012 Bitetone 樂評網最佳專輯封面（樂隊 No One Remains Virgin 大碟設計），香港

#### 個人展覽及放映

2021

(即將發生)「黃炳：你的沉默鄰居」，新美術館，紐約，美國

2020

「親，需要服務嗎？」（線上），Le Cinéma Club

「Optimistic pessimism」（線上），Together in Art，新南威爾士美術館線上計劃，悉尼，澳大利亞

「黃炳作品線上放映，與新美術館策展人 Gary Carrion-Murayar 線上對談」，新美術館，紐約，美國

「黃炳寓言：禮貌拒絕鄰居小狗叫春來電的 5 個小貼士」，SCAD 美術館，薩凡納，美國

「Platform：黃炳」個人放映，第 17 屆倫敦短片電影節，Soho 劇院，倫敦，英國

「放映：黃炳，《黃炳寓言（二）》」，Bradley Ertaskiran 地堡放映空間，蒙特利爾，加拿大

#### 2019

「摩登沐浴法」，邁阿密當代藝術機構，邁阿密，佛羅里達州，美國

「影院：黃炳」個人放映，蓬皮杜當代藝術中心，巴黎，法國

「Heart Digger」，卡姆登藝術中心，倫敦，英國

「Golden Shower」，巴塞爾美術館，巴塞爾，瑞士

「Monographic：黃炳」個人放映，La Casa Encendida，馬德里，西班牙

「黃炳風情話」個人放映，第 43 屆香港國際電影節，大館、香港科學館，香港

#### 2018

「你要熱烈地親親爹咁」，CAPRI，杜塞爾多夫，德國

「寓言」，聚焦單元，弗里茲倫敦藝博會，倫敦，英國

#### 2017

「你要熱烈地親親爹咁」，馬凌畫廊，香港

「你要熱烈地親親爹咁」，Interstitial，西雅圖，美國

#### 2016

「慾望 JUNGLE」，巴塞爾藝術展邁亞密海灘展會，青藝初見區，邁亞密，美國

#### 2015

「慾望 JUNGLE」，咩事藝術空間，香港

#### 群展

#### 2021

(即將發生)「快樂唯有分享才能真實存在」，Gus Fisher 美術館，奧克蘭，新西蘭

#### 2020

「我怕我會愛上你」，四方當代美術館，南京，中國

die digitale dusseldorf 2020，Weltkunstzimmer，杜塞道夫，德國

「KINO DER KUNST 2020 - Forbidden Beauty」，Kinos der HFF，慕尼黑，德國

「Me, Family」(線上)，讓大公現代美術館 (MUDAM)，盧森堡

「Continuum」，OGR Torino，都靈，意大利

「Cinemapocalissi」，由 Il Colorificio 策劃，Palazzo Grassi 影院，威尼斯，意大利

「Probabilities Around the Centre」(線上)，Rokolectiv Festival，布加勒斯特，羅馬尼亞

第 34 屆 Image Forum 電影節 – 東亞實驗影片競賽，東京 Image Forum 戲院；名古屋愛知藝術文化中心，日本，日本

第五屆莫斯科國際實驗電影節，莫斯科，俄羅斯

「Let's talk about \*\*\*」，萊比錫電影院，萊比錫，德國

「Still Human」，Espacio Solo，馬德里，西班牙

「Frieze Film & Talks」，弗裡茲洛杉磯藝術展會，派拉蒙劇院，洛杉磯，美國

「Dream Baby Dream」，Haus Mödrath，克爾彭，德國

「Our Present」，錫根當代藝術博物館，錫根，德國

「Depiction, again」，Kunstverein-Langenhagen，朗根哈根，德國

#### 2019

「馬凌畫廊 x Elephant West 畫廊：夢幻空花」，Elephant West 畫廊，倫敦，英國  
「表演社會：性別的暴力」，大館，香港  
「Stop Peeping」，Cement Fondu，悉尼，澳大利亞  
「Futures of Love」，Magasins généraux，巴黎，法國  
「平面世界：城市花園中的數字科技和移動影像」，現代百貨空中花園，首爾，韓國  
「Home Works 論壇第 8 回」，短片放映單元，Sursock 美術館，貝魯特，黎巴嫩  
第五屆烏拉爾當代藝術工業雙年展，葉卡捷琳堡，俄羅斯

## 2018

「愛的藝術：親密」，今日美術館，北京，中國  
「影像三角志：珠江三角洲的錄像藝術」，時代藝術中心，柏林，德國  
「奇怪的日子：未來的記憶」，攝政公園，倫敦，英國  
「ANTI」，第六屆雅典雙年展，雅典，希臘  
亞洲現在 2018，Parisan Mansion，Hoche 大道 9 號，巴黎，法國  
「青年之心的風景」，昌原雕塑雙年展 2018，昌原，韓國「臨時秩序」，四方當代美術館，南京，中國  
「我們中斷廣播為您帶來這特別節目！」，Stavros Niarchos 基金文化中心，伊拉克里薩，希臘  
「無休止的事物」，眼鏡蛇現代藝術博物館，阿姆斯特爾，荷蘭  
「DARK MOFO」藝術節，霍巴特，塔斯馬尼亞州，澳大利亞  
Move on Asia 2018，藝術空間 LOOP，首爾，韓國  
「單手拍掌」，所羅門·R·古根海姆美術館，紐約，美國  
「新美術館三年展 2018：破壞之歌」，新美術館，紐約，美國  
「愛在未來時、超越自然的慾望與倫理」，巴塞爾電子藝術中心，巴塞爾，瑞士

## 2017

「復活」，剩餘空間，武漢，中國  
「XO State Dark: Aristophanes」，墨爾本藝術中心，墨爾本，澳大利亞  
「浮城黏液／昇華」，廣島宮內畫廊，日本  
「飄渺流雲，霧彩四散」，利物浦社區電影院，利物浦，英國  
「飄渺流雲，霧彩四散 (二)」，祖埃卡計劃空間，威尼斯，意大利  
「Donatella Bernardi & Wong Ping | Side Step: Trevor Yeung」，Last Tango，蘇黎世，瑞士  
「看不見的城市」，達拉斯當代中心和 The Crow 亞洲藝術收藏，美國

## 2016

「SFW: Safe for Work | So Fuckin What」，港 Kong 藝術空間，香港  
「All-Licensed Fool: Animations by Allison Schulnik and Wong Ping」，麥迪遜當代藝術博物館，麥迪遜，美國  
「ComiX eXchange – 漫畫 X 跨媒介創意展覽系列六」，動漫基地，香港  
「POST PIXEL 像素之後：動漫美學雙年展 2015-16」，香港城市大學創意媒體學院，香港  
「RareKind China」，中國當代藝術中心，曼徹斯特，英國  
巴塞爾藝術展香港展會，香港

## 2015

Prada Raw SS15 特別項目  
「牆紙一般貼在門牆是我」，LEAP Pavilion，Asia Now Paris，巴黎，法國  
「M+進行：流動的影像」，西九文化區，香港  
Pictoplasma 會議，柏林，德國  
「Essential Matters」，Borusan 當代美術館，伊斯坦堡，土耳其

## 2014

「富德四重奏：駐樓藝術家作品展」，藝鵠，香港  
「末日延遲」，唐納天策劃 Absolut 酒吧，巴塞爾藝術展香港展會，香港  
Tropfest SEA 東南亞短片節 Hong Kong Showcase，檳城，馬來西亞

2013

「Dorkbot-HK 2013 藝術家講座：設計與密碼」，K11 Art Foundation，香港

放映歷史

精選

超越實驗 4 實驗動畫影展，臺北數位藝術中心，台北，台灣，2019

#### 《黃炳寓言（二）》

KINO DER KUNST 2020 - Forbidden Beauty，Kinos der HFF，慕尼黑，德國，2020  
第 34 屆 Image Forum 電影節 - 東亞實驗影片競賽，東京 Image Forum 戲院；名古屋愛知藝術文化中心，日本，2020  
第五屆莫斯科國際實驗電影節，莫斯科，俄羅斯，2020  
Film series: Flim-flam，新南威爾士美術館，悉尼，澳大利亞  
第 49 屆鹿特丹國際電影節，鹿特丹，荷蘭，2020  
辛丹斯電影節 2020，鹽湖城，美國，2020  
第 43 屆香港國際電影節，「黃炳風情話」，香港，2019  
La Casa Encendida，馬德里，西班牙，2019  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節，斯圖加特，德國，2019

#### 《黃炳寓言（一）》

第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform：黃炳」，Soho 劇院，倫敦，英國，2020  
蓬皮杜當代藝術中心「影院：黃炳」，巴黎，法國，2019  
第 43 屆香港國際電影節，「黃炳風情話」，香港，2019  
La Casa Encendida，馬德里，西班牙，2019  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節，斯圖加特，德國，2019  
IndieLisboa 國際電影節 2019，里斯本，葡萄牙，2019  
第 48 屆鹿特丹國際影展，鹿特丹，荷蘭，2019  
沙迦電影論壇，沙迦藝術基金會，沙迦，2019

#### 《親，需要服務嗎？》

「親，需要服務嗎？」（線上），Le Cinéma Club（線上），2020  
第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform：黃炳」，Soho 劇院，倫敦，英國，2020  
蓬皮杜當代藝術中心「影院：黃炳」，巴黎，法國，2019  
第 43 屆香港國際電影節，「黃炳風情話」，香港，2019  
La Casa Encendida，馬德里，西班牙，2019  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節，斯圖加特，德國，2019

#### 《你要熱烈地親親爹咗》

Cinemapocalissi, Il Colorificio / Teatrino di Palazzo Grassi, Venice, Italy, 2020  
Probabilities Around the Centre (online), Rokolectiv Festival, Bucharest, Romania, 2020  
第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform：黃炳」，Soho 劇院，倫敦，英國，2020  
蓬皮杜當代藝術中心「影院：黃炳」，巴黎，法國，2019  
La Casa Encendida，馬德里，西班牙，2019  
第 48 屆鹿特丹國際影展，鹿特丹，荷蘭，2019  
Midnight Shorts，奧斯汀，美國，2018  
「稜鏡現實」，國際影像文化促進會，北京，中國，2018  
第三屆文化電影節，香港，2017

### 《慾望 JUNGLE》

die digitale dusseldorf 2020, Weltkunstzimmer, 杜塞道夫, 德國, 2020  
「Let's talk about \*\*\*」, 萊比錫電影院, 萊比錫, 德國, 2020  
第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform: 黃炳」, Soho 劇院, 倫敦, 英國, 2020  
蓬皮杜當代藝術中心「影院: 黃炳」, 巴黎, 法國, 2019  
第 35 屆漢堡 Kurzfilm 電影節, 漢堡, 德國, 2019  
La Casa Encendida, 馬德里, 西班牙, 2019  
第 43 屆香港國際電影節, 「黃炳風情話」, 香港, 2019  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節, 斯圖加特, 德國, 2019  
KINO DER KUNST, 慕尼黑, 德國, 2017  
IFVA 影像嘉年華, 中環海濱摩天輪, 香港, 2016  
香港當代電影節, 美國, 2016  
藝術家電影雙年展, 當代藝術學院, 英國, 2016  
Fil'm Hafisasi: Sex, Drugs & Rock'n Roll, 土耳其, 2016  
HOME Transactions of Desire Compilation, 曼徹斯特, 英國, 2015

### 《Prada Raw Avenue》

Torino Graphic Days, 都靈, 意大利, 2016

### 《過奈何橋》

黃炳作品線上放映, 與新美術館策展人 Gary Carrion-Murayar 線上對談, 新美術館, 紐約, 美國, 2020  
HOME Transactions of Desire Compilation 曼徹斯特, 英國, 2015  
M+進行: 流動的影像, 香港, 2015

### 《憂鬱鼻》

第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform: 黃炳」, Soho 劇院, 倫敦, 英國, 2020  
La Casa Encendida, 馬德里, 西班牙, 2019  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節, 斯圖加特, 德國, 2019  
Whiteframe: The Nightlight Screenings, 巴塞爾, 瑞士, 2017  
Ambivalent Pleasures, 溫哥華美術館, 溫哥華, 加拿大, 2017  
SUPERNOVA Festival, 丹佛, 科羅拉多州, 美國, 2016  
「慾望交易」, 香港藝術中心, 香港, 2016  
「彼岸觀自在 II」, 中國當代藝術中心, 曼徹斯特, 英國, 2015  
Clockenflap 香港音樂及藝術節, 香港, 2015  
第 17 屆國際動畫節 Animated Dreams, 愛沙尼亞, 2015  
錄像藝術及實驗電影節 (VAEFF 2015), 美國, 2015  
HOME Transactions of Desire Compilation, 倫敦當代藝術學院, 英國, 2015  
HOME Transactions of Desire Compilation, 曼徹斯特, 英國, 2015  
「侏動領域」, 台北當代藝術館, 台灣, 2015  
GIRAF 動畫節, 加拿大, 2015

### 《狗仔式的愛》

黃炳作品線上放映, 與新美術館策展人 Gary Carrion-Murayar 線上對談, 新美術館, 紐約, 美國, 2020  
第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform: 黃炳」, Soho 劇院, 倫敦, 英國, 2020  
La Casa Encendida, 馬德里, 西班牙, 2019  
第 43 屆香港國際電影節, 「黃炳風情話」, 香港, 2019  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節, 斯圖加特, 德國, 2019  
「Late Night Bizarre」, 墨爾本國際動畫節, 澳大利亞, 2017  
第 14 屆 Anilogue 國際動畫節, 布達佩斯, 匈牙利, 2016  
KloosterKino, 奈梅亨, 荷蘭, 2016

第三文化電影節，香港，2016  
L'hybride，法國，2016  
Anima 布魯塞爾國際動畫節 2016，比利時，2016  
第 17 屆國際動畫節 Animated Dreams，愛沙尼亞，2015  
Secret Garden Party 藝術及音樂節，英國，2015  
Pictoplasma Festival，德國，2015  
Pick Me Up Festival，英國，2015  
Flatpack Asia 電影節，香港，2015  
The Grenoble Narkolepsy 短片節，法國，2015  
Ghosting Volume 12，洛杉磯，美國，2014

#### 《太陽留住我》

第 43 屆香港國際電影節，「黃炳風情話」，香港，2019  
La Casa Encendida，馬德里，西班牙，2019  
「稜鏡現實」，國際影像文化促進會，北京，中國，2018  
Animage – VII 國際動畫節，伯南布哥，巴西，2016  
第 59 屆國際萊比錫節-紀錄與動畫影片紀錄，萊比錫，德國，2016  
Pictoplasma Festival，德國，2015  
Pick Me Up Festival，英國，2015  
第二屆深圳獨立動畫雙年展，深圳，中國，2014

#### 《The Screen Shaver》

第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform：黃炳」，Soho 劇院，倫敦，英國，2020  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節，斯圖加特，德國，2019

#### 《Apocalypse 1》

第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform：黃炳」，Soho 劇院，倫敦，英國，2020  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節，斯圖加特，德國，2019

#### 《Apocalypse 2》

第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform：黃炳」，Soho 劇院，倫敦，英國，2020  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節，斯圖加特，德國，2019

#### 《慢性節》

第 17 屆倫敦短片電影節之「Platform：黃炳」，Soho 劇院，倫敦，英國，2020  
蓬皮杜當代藝術中心「影院：黃炳」，巴黎，法國，2019  
La Casa Encendida，馬德里，西班牙，2019  
第 43 屆香港國際電影節，「黃炳風情話」，香港，2019  
第 26 屆斯圖加特國際動畫節，斯圖加特，德國，2019  
Ghosting Volume 12，洛杉磯，美國，2014

#### 《Rachel Believes in Me – Kill Kill Kill Kill》

Ghosting Volume 12，洛杉磯，美國，2014

#### 《獅子胯下》

蓬皮杜當代藝術中心「影院：黃炳」，巴黎，法國，2019  
第 43 屆香港國際電影節，「黃炳風情話」，香港，2019  
「Late Night Bizarre」，墨爾本國際動畫節，澳大利亞，2017  
Clockenflap 音樂及藝術節，香港，2015  
Ghosting Volume 12，洛杉磯，美國，2014  
第 18 屆 IFVA 獨立短片及影像媒體比賽，香港，2012  
「彼岸觀自在」，英國／香港，2014  
城市遊牧影展，台灣，2014

第 4 屆吉隆坡實驗電影及錄像節，馬來西亞，2013  
倫敦國際動畫節，英國，2013  
第 19 屆 CUCALORUS 電影節，美國，2013  
Animated Dreams，愛沙尼亞，2013  
Cannes Lions International Festival of Creativity – Saatchi & Saatchi New Directors' Showcase，戛納，法國，2013  
South by Southwest Music Conference and Festival (SXSW)，美國，2013  
墨爾本國際動畫節，墨爾本，澳大利亞，2013  
Flatpack Festival，英國，2013  
Sehsüchte 國際學生電影節，德國，2013  
第 6 屆國際動畫節，斯洛伐克，2013  
第 15 屆 Maryland 電影節，美國，2013  
CUTOOUT Festival，墨西哥，2012  
第 8 屆 GIRAF 動畫節，加拿大，2012  
第 36 屆 CINANIMA 國際動畫電影節，葡萄牙，2012  
第 8 屆 PROTOCLIP 國際短片節，法國，2012  
Fumetto 國際漫畫節，瑞士，2012  
BUG32 英國電影學院，英國，2012  
歐洲電影節 2012，歐洲各地，2012

#### 《望著小藍天》

「Essential Matters」，Borusan 當代美術館，土耳其，2015  
Ghosting Volume 12，洛杉磯，美國，2014  
700IS Reindeerland Screenings，冰島，2014  
微波國際新媒體藝術節，香港，2013  
「自家造作」，chi K11，上海，中國，2013

#### 《小心輕放》

Pictoplasma Festival，德國，2013  
KionFest 國際數碼電影節，羅馬尼亞，2012

#### 《乳粉粉》

第 8 屆 GIRAF 動畫節，加拿大，2012

#### 《FRUITPUNCH - We Want More》

第三屆深圳獨立動畫雙年展，深圳，中國，2016  
Torino Graphic Days，都靈，意大利，2016  
中央美術學院美術館，北京，中國，2016  
LOOP Festival 2016，亞洲之家，巴塞羅那，西班牙，2016  
巴比齋魯之夜北歐藝術節 2016，香港，2016  
LOOP Festival 2015，西班牙，2015  
KionFest 國際數碼電影節，羅馬尼亞，2012

#### 收藏

邁阿密當代藝術機構 (ICA Miami)，邁阿密，美國  
新世紀當代藝術基金會，北京，中國  
卡蒂斯特藝術基金會，巴黎，法國；舊金山，美國  
所羅門·R·古根海姆博物館，紐約，美國  
布斯商學院藝術收藏，芝加哥大學，芝加哥，美國  
M+，西九文化區，香港  
復星藝術中心，上海，中國

四方當代美術館，南京，中國  
釜山當代美術館，釜山，韓國